

# *Tous les espoirs sont permis*

*Tous les espoirs sont permis* ou *L'espoir est à Hope Springs* au Québec est un film américain réalisé par David Frankel, sorti le 8 août 2012 aux États-Unis.

## Synopsis

Après trente ans de mariage, un couple dans la soixantaine assiste à une semaine intense de thérapie de couple pour tenter de sauver leur mariage. Maeve convainc après moult difficultés son époux, Arnold, d'aller voir un *psy* du mariage qui leur donne les étapes à suivre pour remettre leur mariage sur pied.

## Fiche technique

- Titre : *Hope Springs*
- Réalisation : David Frankel
- Musique : Theodore Shapiro
- Directeur de la photographie : Florian Ballhaus
- Montage : Steven Weisberg
- Distribution des rôles : Margery Simkin
- Décors : Stuart Wurtzel
  - Décorateur de plateau : George DeTitta Jr.
- Direction artistique : Patricia Woodbridge
- Distribution : Columbia Pictures ; Metropolitan FilmExport 
- Budget : 30 millions de dollars<sup>US</sup>
- Genre : Comédie dramatique
- Pays :  États-Unis
- Langue : anglais
- Date de sortie : 8 août 2012 ; 10 octobre 2012 

## Distribution

- Meryl Streep (V. F. : Frédérique Tirmont et V. Q. : Marie-Andrée Corneille) : Maeve Soames
- Tommy Lee Jones (V. F. : Samuel Labarthe et V. Q. : Éric Gaudry) : Arnold Soames
- Steve Carell (V. F. : Constantin Pappas et V. Q. : François Godin) : Dr. Bernie Feld
- Mimi Rogers (V. F. : Martine Irzenski) : Carol
- Becky Ann Baker (V. F. : Blanche Ravalec) : Cora
- Ann Harada (V. F. : Catherine Artigala) : Ann
- Jean Smart (V. F. : Martine Meirhaeghe et V. Q. : Claudine Chatel) : Eileen
- Elisabeth Shue (V. F. : Hélène Bizot) : Karen la Barmaid

**Source et légende** : *Version française (V. F.)* sur *AlloDoublage*<sup>1</sup> et *Version québécoise (V. Q.)* sur *Doublage.qc.ca*<sup>2</sup>

©[http://fr.wikipedia.org/wiki/Tous\\_les\\_espoirs\\_sont\\_permis](http://fr.wikipedia.org/wiki/Tous_les_espoirs_sont_permis)

## Synopsis sur la fiche du site allocine

Kay et Arnold forment un couple fidèle depuis de longues années, mais Kay rêve de pimenter un peu leur vie et de resserrer les liens avec son mari. Lorsqu'elle entend parler d'un thérapeute spécialisé dans les problèmes conjugaux qui exerce dans la ville de Great Hope Springs, elle fait tout pour persuader son mari de prendre l'avion pour une semaine intense de thérapie de couple... Tout recommencer n'est pas évident, mais c'est loin d'être triste !



**Dr. Bernie Feld (Steve Carell)**

©[http://www.allocine.fr/film/fichefilm\\_gen\\_cfilm=185999.html](http://www.allocine.fr/film/fichefilm_gen_cfilm=185999.html)